

あっちむいてホイ!



「あっちむいてホイ!」は日本^{にほん}のあそびです。



まず、2人^{ふたり}でじゃんけんをします。



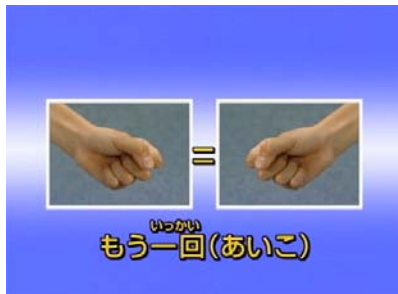
「グー」は「チョキ」に^か勝ちます。



「チョキ」は「パー」に^か勝ちます。



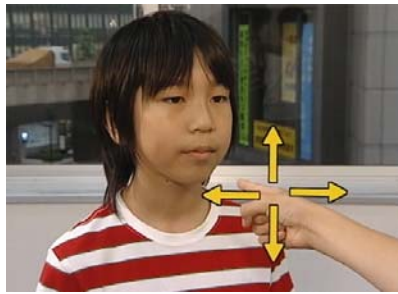
「パー」は「グー」に^か勝ちます。



おなじものをだしたら「あいこ」。もう一回ジャンケン
をします。



ジャンケンに勝った人は「あっちむいてホイ！」と
言いながら、指をさします。



うえ、した、みぎ、ひだり
上、下、右、左、どこでもいいです。



もう一人は、指とちがう方向に顔をむけます。



指とおなじ方向をむいたら、負けです。

Look That Way!



Atchi muite hoi [scissors-paper-rock and pointing] is a Japanese game.



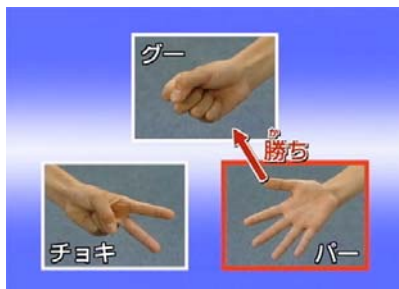
First, two people play scissors-paper-rock.



The rock wins over the scissors.



The scissors win over the paper.



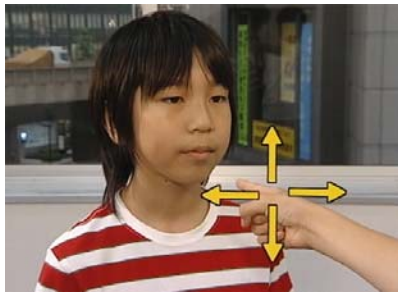
The paper wins over the rock.



When you show the same one, you tie, and play once again.



The one who won scissors-paper-rock says "Atchi muite hoi!" and indicates a direction with a finger.



Up, down, right, or left. Point in whichever direction you want.



The other person turns his or her face away from the direction pointed to by the finger.



If you turn your face to the same direction as the direction indicated by the finger, you lose.